第九千九百六十號

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

德律風 三百三十號 Telephone 380.

本館在哥羅士街門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY YE[illegible] WEE HOON AT NO. 11 CROSS STREET SINGAPORE

雪車標罐庄生牛乳發售

啟者此標之牛乳每罐皆係
頂上之乳質其所用取乳之牛
係在瑞士最著名之禺尼山坡
畜養此山坡天下皆知係產牧品草料之所且此
罐庄牛乳皆係純質并無攙雜他物此乳現託惟
一代理人惹得來咨爻子有限公司代售 諸君
光顧請移 玉到商爲盼特此佈 聞
英一千九百一十五年六月十八號
惟一代理人惹得來咨爻子有限公司代啟

雪車標罐庄牛乳膏發售

啟者此庄牛乳係爲結實乳中涵有頂上之乳糊甚多可
用茶或羔丕關飲最爲有益因此乳質最爲純厚若以此
乳一罐再入稀乳二罐和之即可與新取之純乳功力無
殊此乳現託惟一代理人惹得來咨爻子有限公司代售
諸君光顧請移 玉到商爲盼特此佈聞
英一千九百一十五年六月十八號
惟一代理人 惹得來咨爻子有限公司 代啟

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

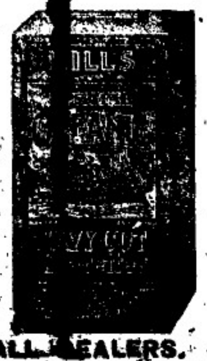
Purveyors to the House of Lords. Contractors to the British Admiralty.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETETS.

英京亞呂底希有限公司之煙及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號奧施亞匿之鬼版萬熖枝每罐五
十枝此種著
名標頭之烟
枝天下市場
馳名第一諸君若輕一試則必思時常購用

此標乃是特則奧施亞匿之鬼版萬烟
枝每包十枝此種煙枝論其價值等級



氣味并無他標可比

此種亞渣標之煙枝每包二十枝

論其價廉等級係在市場第一
此公司煙及烟枝乃係常供上議院所用及承
供英國海軍衙門兼在本坡各華人商店均有
發售
大英一千九百一十三年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & Co. SOLE AGENTS

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭抑或昇平及無論災祲抑或豐
歉而本公司人壽保險之項每元仍可値足一百占
之數例此皆果豈他項生理所能望其肩背乎
大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡
渦因芝士打之夯屋（陸如佑君所建）而英京之寫
字樓則設在倫敦伊施之烏轆厘門牌三十二號
本公司總交倫敦臬署之存項計二萬磅所有各項
事件均照英國保壽公司例則而行
本公司出保之法甚爲妥善
本公司時有欵項出貸與人
本公司所給予經紀人之用（人傍）資甚爲豐厚
諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向協理
兼司理人卜卜芝花君查詢便悉特此佈告
大英一千九百一十五年五月十七號
大東方人壽保險有限公司謹啟

ALHAMBRA

爵南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知 諸君共知本座由亦不里月一號
起遷往爵厘爲戲場兩仍由奕芝街出入因爲本班
主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用
之戲場凡屬各號椅位皆設電燈電扇其路則由奕
芝街出入兩特別包廂不懼泥濘雷天雨時亦多車
馬車手車由奕芝街入直至本座大門兩出奕安街
凡屬官位一號二號三號皆設有新到新式可開可
合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新
椅利便異常 茲本座定於廿五號即本禮拜大放
異彩演新戲名曰威力此戲蓄入計有五樁之多同
演者二十二人其妙處不能曾喻具此戲不過在坡
演大戲即將他遷 諸君有賞音之興者祈早
惠臨幸勿交臂失之也
官位每椅價二元 留存位每位一元半
一號位收銀一元 二號位收銀五角
三號位收銀二角半 四號位收銀一角
英一千九百一十五年三月十五號
小坡電影爵南嗎勝戲園啟

失去牛車牌廣告 ○特此通知本坡人等知悉茲有第四
百八十一號之牛車牌又經失去該牌係白底紅字乃一千九百一
十五年所發者特此通告俾得周知
大英一千九百一十五年七月一號
管理車務人員稱流怡夫巴圖啟

THE S[illegible] LIFE INSURANCE CO. LTD.

敬啟者前年先嚴王松相曾向上海華洋人壽公司投保三千大員該保單列號二萬三千二百四十二號乃係還欵保壽章程自保之後還過二年保費不意去年同
唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人即刻應允照章賠償全數及所納兩年之保費
[illegible]因爲厚道待人信實足用令既領欵清楚故特登報鳴謝俾同胞週
知華洋人壽公司之利便快捷此佈
民國四年七月一日
王鯉魚謹啟

"Gaiety" Picture Palace.

雅池出色大映戲

啟者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力及若
古鄰實得力轉角處之戲園開演該處即人呼爲廿
公加冚者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備
茲定於本晚起開演新戲即呂施厘之故事此等戲
齣叻地向來未經演過該戲本極長所影之畫計共四
萬二千五百英尺分爲三十捲每晚拜內祇能演至
四捲而已至此戲中故事業已刊成書籍每冊僅售
五占之價叻地各書肆均可採買 諸君有興祈早
移玉惠臨以快奇觀不勝厚幸
英一千九百一十五年五月廿一號
雅池映戲班主人謹啟

代論

吳肇邦上大總統改良司法意見書

（上畧）前清末造。以中國舊律不適於用。創議修改。延聘中西精法律之士。悉心考訂。多採各國通義。酌量仿行。以爲收回領事裁判權張本。意非不善也。當時所成刑律草案。計總則十七章。分則三十六章。經憲政編查館考核。互有異同。尚未施行。民國成立以後。奉爾用之。乃中國人民。乘受普通教育。獷悍成風。迫至刑罰改輕。兩強梁存僥倖之心。良儒遭蹂躪之害。且狃於平等自由之說。人心益無忌憚。搶擄闖殺姦拐之案。層見疊出。論者以爲水懦民玩。宜復屬官刑亂國用重典之義。嚴以治之。梁前司法總長。欲復刑罰笞杖之刑。均係閱歷有得之言。固非奉聖賢所可同年語矣。顧或者曰。外國領事裁判權。常存在中國。終爲吾國之玷。續訂英美日通商條約。內載中國深欲整頓中國律例。與各西律例改同一律。該國俟查悉中國律例情形。及審斷辦法。並一切相關事宜。皆臻妥善。即允棄其治外法權等語。若將刑罰加重。至欲規復笞杖之刑。豈非予人口實。且與續訂通商條約不符。日本從前變法之初。亦係改良監獄。尊法律收效西人。始將各國領事裁判權收回。即其明徵。此一說也。或者曰英約內載英國民人有不法情事。就近送交領事懲辦等語。從前訂約有失主權。固已無可諱言。嗣續訂通商條約。其關有允俟查悉情形棄其治外法權之語。現在一切預備。未臻妥善。即使刑律改輕。外人能肯降心相從。就我法庭審判。從令內亂未已。外人從而干涉。此乃不揣其本而齊其末。誠與不可勝言。此又一說也。竊弗竊以爲法非一成而不易。並貴與時爲變遷。現觀吾國中民情若此其恣肆。若不嚴加懲創。則其民幾不聊生。何可慕治外之虛名。致與中國習慣大相違背。其他新律。有乖倫理。有傷風化者亦多爲世詬病。倘常此沿襲。不特有損法官名譽。亦與民國政體有關。似宜設立民國法律館。廣羅明習舊律通曉西法之人。優其廩餼。寬其期限。即將梁前司法總長所云舊律沿用。未能驟廢。新律所未詳者。令其逐條研究。斟酌損益。彙爲成書。頒發各審法庭。以爲判罪標準。並將各國法律。擇予翻譯成冊。亦發交通商各口官廳。以備參考。遇有外人犯罪。由中國官員會同領事審斷。按照該國法律判定罪名。即以其人之道。還治其人之身。證以續訂通商條約。該領事當無異詞。蓋條約所云外人有犯交該國領事懲辦者。係因兩國法律不同之故。而約內既有兩國交涉事件。彼此均須會同。公平審斷之文。雖與續訂應台條約稍有參差。可知中國官員。於外國人民犯罪。並非不能會同審斷。似可援約力爭也。查英國律例。香港律

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港[illegible]組織
律蓋公司即香港製索公司
設立一千八百八十三年乃是
製造浮呂宋索三股一英寸至
二英寸　船纜五英寸至十英
寸　四股三英寸至十英寸
諸君欲知價值貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號零一圖向本代理人納沙
士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百一十五年六月十
五號　啟

代理人納沙士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡邇埃綠圖有限公司之物用英國灰每桶實重三七百
十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚
各管式水喉磚等　諸君欲知價值貨式各情者請到各玉臨新嘉坡勿基
門牌二十五號零一圖本代理人納沙士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十五年六月十五號　代理人納沙士多巴尼謹啟

代啟檳城恒茂烏布雪文廣告

啟者敝號自染烏布壹九十餘年久已名馳中外嘉識咸知所以外
水寄辦之家紛至沓來幾有應接不暇之勢茲敝號為欲利便　諸
商僉并挽利權外溢起見爰寄在星加坡吉靈仔街門牌一百三十
二號瑞豐盛內分售所定價目與米嶼南敝號採辦一律　諸商僉
如欲賜顧請就與瑞豐盛接洽便妥恐　諸商僉未及週知特此通
告　兼售二十庄八卦標雪文條　二十庄魚標雪文條　一百四
十庄八卦標雪文　二百四十庄魚標雪文　皆實價廉　諸商僉
如欲賜顧請與瑞豐盛內採辦再讀
乙卯年四月初七日　檳城恒茂主人啟　白

嗎根代望即有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備
本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本
銀五十六萬二千五百磅　儲餘積款共有五十萬磅　本銀行總
寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年期者以四巴
仙息算　六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者以三巴
仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡為銀行應為之生理本
銀行均可承遞　諸君光顧請移　玉趾臨商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號　啟
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎鹿啟

啟者特字通知本公司乃是代理輪船　保險　煤炭　各項生理
紫路生理等茲將代理之各輪船開列
及麥蘇輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次
美國　中國　滿洲　日本　小呂宋　實得力
多柔甚甲佳楠乃是奥運打輪船公司常川　香港　中國　日
本　檀香山　申佛蘭士高　又每月開往南美洲兩次
威士丹太平洋鐵路并與衣奥凡蘭衣鐵路聯合
又本公司可由本坡發售遊遍天下各國之船單此單經過　中國
日本　美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河　本公司常
有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號　麥加里士打公司謹啟

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫致能致
疾伏望諸君詳閱下列醫施力閣君之言　予染腳腫症已歷兩年
之久醫生及各項藥品治之不愈當
時予已延聘上醫生四位調治失效
予用[illegible] Oriental [illegible]
多致羨迸打嗎卷　不久便獲全愈
然多致羨迸打嗎卷　乃是速愈
之藥及治外症之第一良藥有如
傷損　腳風等症　此藥每樽一盾單各處藥店均有發售
西一千九百一十二年九月九號　一　三四

楊耀宗

香港大馬路　老手醫生　專科花柳　第一家　中外

花柳須知

花柳之毒傳染無窮市上丸藥雖多有名無實有等急於取巧妄用瀉墜斷種其藥延累終身不知凡幾誠為可嘆也本堂專心研究中西妙藥臨醫多年精益求精存心監製治花柳各症丸藥實事求是試驗百發百中其藥不論花柳輕重各毒新舊等症請為試之方知不謬本堂丸藥單內精明醫法內外有方不致墮毒之虞此啟

楊耀宗　拔露

中外第一　**搜毒丸**
八寶速愈　**骨痛水**
花柳毒入筋骨　**白濁丸**
包愈解毒立止　**化毒膠**
扶元正氣萬應　**不憂丸**
宿娼除毒　**珠珀膏**
修整爛肉　**埋口散**
拔毒生肌　**除毒水**
胆射洗搽　天下第一　**癬藥**

本堂花柳搜毒丸環球第一家良藥指疔苦棄初發一樽包愈橫痃骨痛痔墜毒結毒新舊毒殘危重症痛腫腐爛瘡年近日大小各毒藥到遂毒實解萬醫萬愈藥性正氣並無墮毒之弊每樽價銀二元

此水扶元攫毒專治花柳遂年近日毒入筋骨疼痛寸步難移週身上中下各部見痛或滑或腫餘毒未發時常復發結毒腫爛等症一樽包愈百發百中收世良藥藥性正氣每樽定價二員半

此丸中外馳名專醫花柳受毒黃白濁症痾尿見痛龜頭紅腫內損傷尿道受毒濕熱毒滯痾精淋五淋等症輕症一樽包愈重症兩樽收功百試百中止濁解毒妙藥包保無變症之患也每樽定價銀六角

本堂萬應化毒藥膠扶元解毒入口甘和開胃男婦強弱可服專治花柳疳疔淋濁杧菓便毒遠年近日毒入筋骨濕胎毒皮膚疥爛內托正氣解毒其藥井無吐瀉傷身墮毒之弊每盒定價銀一元五角

此丸檀解花柳外科各毒初起或可疑變症之患藥到立效治淋濁痾尿痛各症大便結內外痔症諸各毒宿娼拔毒預早服此丸可保無傳毒之患每樽定價陸角

此藥專治第一家治癰疽瘡科花柳指疔杧菓爛腳爛肉湯火損傷諸般大小各症撥毒止痛生肌此膏中外有此膏無爛肉也大樽價銀七角小樽三角半

此散中西妙藥監製治遠年近日爛久不埋口等症不論花柳各症外科各毒瘡疳杧菓奇難症去腐拔毒生肌埋口立刻見功大樽實價一元小樽五角

此藥水治花柳外科萬應除毒妙藥中西藥料化製治癬疥痔瘡疳疔杧菓頭爛耳諸般爛症瘡癧毒藥能洗能擦治症便宜每樽二角

本堂癬藥水天下第一家良藥不論牛皮對門金錢紅雲陰陽癬諸般惡毒癬遠年近日癬藥立刻見功百發百中妙藥逢癬必好請為試之每樽式角

固精丸本堂不惜工本貴重上藥監製此丸久嘗十商讚善固本良藥專補助腎強固王藥

男科長壽要藥　**固精丸**

生血添精　壯陽力久　戰不虛種　子保體火　旺水生治　遺洩久濁　夜尿多病　每樽壹員　每打拾員

石叻大馬路　會豐商店　庇能坝羅　中法藥房　泗水吧城　三昌公司　總代理

英京羅士露大醫生強精補腎丸

商標注册

嚴拿假冒

甲寅年八月十七日

此丸當治男婦腎經百病夢遺淋
濁腿酸膝軟脾虛腎瀉子宮虛冷
月事不調老人夜溺元陽衰憊精
血枯槁膀胱濕熱陽事不舉一切
腎部各症歷著神效　每瓶一大元　每打十一大元
英京津波士頓西藥公司發

分售處
泗水三昌公司
吧城三昌公司
三孖冷五洲藥房
麻六甲安樂藥房
庇能中法藥房
太平會豐商店
坝羅會豐商店
棉蘭中法藥房
安順漢昌藥房
坤甸华南安棧
吉礁利華商店
小坡會豐商店

發行處　石叻　會豐商店

叻報坿張

每日隨報附送　星房虛昴停刊

專件

第五日特送五百二十一名　續昨稿

葛昌相　于延榮　張翩基　王在官　尹日䆒　袁翁鴻
方汝舟　張文潤　何士駿　張宗銘　張景豪　戴炳麟
陳恩鉦　胡礪銘　熊紹鏡　劉高顯　周鳳彝　李興唐
田太勳　尙保澍　湯國棟　林　成　雷運樞　羅口其
傅卓湊　黎春元　廖繼經　陳　珍　裘　桀　鄭度珍
胡秉平　范翰城　胡鑑庚　黃　燮　金玉書　樊述曾
丁文瑛　艾文彬　余　曜　周良翰　梁祖英　程　鑑
侯伯方　鄧林友　畢廷金　羅之翰　陳治安　朱　霖
譚昌鴻　尹維楨　曾宗孔　羅運成　廖文蔚　羅光輝
史邦直　周化南　楊慶漢　張秉鉦　石秉華　俞長齡
王之佐　曾憲庭　鄧　英　胡時鐸　蕭端甫　汪潤民
劉晃平　姜鳳翔　韓人俊　劉文四　張鳳霖　張錫鈴
洪寶淥　李先礎　瞿口鈞　周鳳陞　趙桂馨　王鑄芬
蕭耀宗　韋其修　曹煥抗　張蘊宏　楊錫時　王翌清
姚　璜　朱晉康　劉隆僑　鮑維城　許步雲　李鴻榮
喩　超　沈恆華　郭顯曾　李食濬　戴　星　雷雨綸
王維欽　賀道南　侯亞雨　許　濱　陳炳臬　王仁謙
張祺南　鄭　時　富　元　王澄華　楊海濤　陳桂芬
唐祿鑒　曾公龍　饒凌漢　姚士奇　胡紹銓　張作犧
唐　燊　史爾亭　皮振文　周耀庚　薛路文　路步雲
李　青　黃應周　徐　俊　范韻珩　沈汝驥　周　淦
陳錫周　許作梅　劉作杞　鄭景衡　陸嗣曾　潘康國
夏鼎彝　王恩錫　孫翰儒　盧丕承　張乙震　丁壽鼎
王光銘　涂時俊　張鵬翌　李琴堂　何士模　李　義
曹家凝　彭祖先　張　詒　朱祖植　邊獻文　孫雲鵬
王松祖　桂兆華　高殿均　羅士侗　曾公鵬　夏口雲
張坦則　劉晟標　陳猷斌　周榮惠　楊日新　張國超
曾國斌　謝　池　徐奮初　于　師　朱　鄴　陳天民
余紹烈　封汝鬻　朱文英　唐秉森　張家驥　劉瑞琦
許月丹　鄧少倫　葛　煥　葉向榮　程文灝　李于青
朱道修　鄧　勳　陳炳炎　孫汝翁　楊聯奎　王文燮
王焜榕　姜景昇　吳少陵　陳　棠　王炳麟　孫汝翁
啓變元　劉長仲　黃錦旭　潘　核　吳中璐　左嘉懋
彭保珩　賈　元　朱國闓　夏嘉會　劉保粹　姚　珪
饒慈麟　蕭清瑞　彭澤宏　宋壽梅　范迪乘　周榮彝
李修蓉　田秀賓　黃秉俶　宋鸞翼　陳鴻甲　邱　欽
趙錦鑑　陳寶楨　何雄飛　張厚坤　程步雲　黃選升
嵇祖培　李　允　程少伊　陸乃發　蔡錫蕃　左德剛
左繼思　吳作槃　賀堯壽　張楚強　孟文培　張　瑾
錢文輕　宋　幡　柯廷翰　孟廣鐵　劉全燮　馮　瑨
萬亦耀　程　炳　饒　鈞　公羊壽　師文範　龍翩燈
徐嗣生　張庭英　蕭原復　張維鎬　鍾嗣清　王炎基
周之俊　李文沅　談國政　王承烈　黃　楷　戴夢科
李全寶　王炳文　潘臨淮　陳　偉　鮑　管　馮翊溢
曾啟祚　劉兆出　程樹屏　陳作梅　陳振鈞　龔鈞宇
劉　庸　李宗翰　黃　翹　陳　榮　賈錘槐　吳毓麟
沈允昌　閻　懋　丁日恩　曾侯東　阮景星　陳延海
王興仁　林慶輝　陳炳經　陳國均　陳祖詢　張發甫
林之桂　吳少蘭　傅鼎霖　袁汝楫　王宗藩　李鍾瀛
王運壎　張秉淵　萬錫圭　黃壽仁　劉翰華　李順楨
柴桂生　蕭　源　朱耀先　李掄瀛　胡嗣江　沈觀猷
蕭逢春　馮守田　李錫爵　劉榮椿　夏正嵩　尹昌乾
李金樹　已完

特別紀載

國貨調查錄

▲陶器　上海小西門外晉益瓷藝所新製茶壺花瓶花盆酒壺杯碗碟匙等共有二十餘種式樣精巧皆價亦廉批發處河南路華慶公司

▲夏布　崑山蘇興布廠新出改良夏布物美價廉上海發售處中旺弄蘇興廠申號

▲馬帶　杭州水亭址自治習藝所所製馬帶遠勝舶來品取價亦廉各埠願代銷者可直接函訂

▲生雲紗　上海英界又新街裕昌祥經售之生雲紗原料純用生絲織成幅寬二尺每尺價洋五角各色均全

▲絲襪　蘇州閶門下塘街興業織襪廠所製細襪每打自一元三角至一元八角絲襪每打自八角五分至一元三角均用壽星商標

▲絲繡帨　上海後馬路隆慶里發記號紡製與舶來品無異取價較廉

▲衛生花　汕頭暗嘩新鄉物競園出品製作精美堪稱適用上海代售處河南路慶華章爾公司

▲補腦汁　上海棋盤街胡開文墨店代售價目一元

▲瑞雲綢　杭州林司後蔣家弄天章絲織廠所製價廉物美上海專售處河南路如意里天章綢莊

▲石牽板　慈溪南鄉半浦鎮鄭月楣所製之石牽板用獅球商標售價甚廉各埠分代銷均可直接函訂

▲擦牙水　上海公民醫院王錫臣創製去垢固齒功效甚大較諸舶來品有過之而無不及發售處棋盤街華麗公司

▲佛跳牆　上海三馬路大舞臺對面釋悅齋新發明之品純用本國物產製成味鮮無比此外又有蘇蔬類及水晶球名目甚多均製法特別香美絕倫

▲衛生醬　上海三馬路豐錦里鼎陽觀經售胡祥巖創製之衛生醬油價廉味美遠勝舶來品近來各餐館爭購國貨銷行極廣

▲火柴　湖南和豐公司所製自來火柴湖南地球牌每箱申元二十五兩地球牌每箱申元二十四兩七錢五分騎馬牌每箱申元二十三兩發售處法界承興里承泰號

▲塔夫駝文綢　寫鍍東門外華泰綢廠出品價廉物美遠勝外貨批發處二馬路泰和里華泰昌申莊

案前驚觸

新加坡商董來函云因操勞過度腦筋衰殘如何使精力復原

憂慮與煩膩過甚每致腦筋損傷若加以操勞過度更易使週身精力衰殘諸恙從此百出矣

宋君鑑之乃新加坡大馬路壹百七十四號與壹百七十五號門牌華益華隆兩號之股東與經理也數年前曾因操勞過度以致身體衰弱據其自述之經歷如左云

一夕余正案前辦公忽覺頭昏目花自知腦部炎熱所致其熱度甚高如坐火中自知身體熱燒如此不克回家就寢矣

從此身體衰弱愈甚腰痛背酸便溺臭氣難聞飲食無味大便乾結頭痛難忍以致爲人昏無生趣夜難安睡晨起即覺乏力長嘆日間難以辦公

一日乃余時運亨通之日偶閱新聞紙見載有與余相同之症爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈故余決意試服追服完三瓶即覺精力倍增胃納大佳夜能安眠腰痛等減故接續服用直至諸恙全消而後已今者身體強健適恆舒暢異常補血健腦之韋廉士大醫生紅色補丸能速使腦筋有力驅除致病之由曾經治愈無數之患各症者即如　血薄氣衰　諸虛百損　少年虧喪　務事無能　胃不消化　風濕骨痛　山嵐瘴瘧　皮膚諸瘡　且於婦女各症尤著靈效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士卑街韋廉士醫生總藥局函購亦可　價每一瓶一元二角半　每六瓶七大元　星架坡幣　郵費在內

DRINK!　DRINK!

CARLSBERG BEER

交實墨蜜酒之特色

啟者交實墨白蜜酒之製早已馳名望　諸君必來一試飲之即能知其佳處蓋此酒實上兩製佳氣味香醇力量濃厚東方一帶所沽蜜酒實無有出其右者而且價值復廉尤非他人所及一經試飲即自能知其佳處必時思飲此酒而置他酒於不顧矣　此酒係丹國所製天下馳名人多嗜之惟在本坡則以本公司爲惟一之代理人得有特權能運此酒入口　諸君有闊伶舞者請嘗試之當知天地間有此佳釀自不願再飲別樣專賣於前也玆將代售此酒各家開列於後　然里寶有限公司　慕士兄弟有限公司　牙那居星有限公司　秀華申樂　建泰公司　同倫源振豐公司　春芝蘆　律安業公司　淦實得力鈁來成公司　那勿基振源公司　吉靈實得力錦興公司　烏爾律來利成公司　同倫來興公司　惹千那律廣仁興公司　其餘如爾佛酒店　猪納酒店　亞爾斐酒店亦均可買併啟

佈告

英一千九百十四年十二月十二號

怡士亞細亞的有限公司總啟

SOLE IMPORTERS.

THE EAST ASIATIC Co. Ltd.

SINGAPORE.

大便塞結爲致病之根

即如膽汁不化肝火上升頭暈頭痛舌起黃苔口氣臭懸面部紅疹屢瀉癩疾等症是也治大便塞結之藥莫妙于韋廉士紅色清導丸其藥性和平出自天然若大便通暢諸恙未去若貴處藥房無從購買可寄函叻幣五角至星架坡士卑街韋廉士醫生藥局原班寄奉一瓶郵力在內且可以郵票代價一元

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
方代英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London Singapore, Penang, Kuala Lumpor, Bangkok)"

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人與身體衰弱之人談判論牛乳補養有力者
令身體強壯是因爲千餘百千餘年時常將女人標之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當予出外遊歷時常攜女人標之條裝牛乳
名曰原質之女人標牛乳固爲予知若飲此標牛乳可免患病飲水同飲
猶此乃最好牛之乳及其乳皮並非濾過及香味之牛乳而又不減其精
供若者購若　欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下兩極尚有發售而且四洲醫及本
坡醫家均常取此標牛乳以供醫院等處之用

英一千九百一十年七月三十一號

二

吸

"Embassy" No.77

威靈頓之烟枝

啓者特字通知本司甚願　諸君常購英岩牌第七十七號威靈頓之烟枝時
常吸食若　諸君能將盒內之標頭收積可能換得以下各物
廿張全圖或四十張半圖可能換包銀烟枝盒一介廿張全圖或四十張半圖可
能換包銀烟盒一介廿張全圖或四十張半圖可能換正牙銀金烟枝嘴一枝
四十張全圖或八十張半圖可能換銀金墨水筆一枝
五十張全圖或一百張半圖可能換白鐵時鐘一介
六十張全圖或一百二十張半圖可能換白鐵藏水罐一介
一百張全圖或二百張半圖可能換銀烟枝盒一介一百二十張全圖或二百四
十張半圖可能換銀時鐘一介
一百六十張全圖或三百二十張半圖可能換銀手鐘一介
三百二十張全圖或六百四十張半圖可能換金手鐘一介
一千張全圖或二千張半圖可能換金烟枝盒一介
以上所列各物均能在本坡換領爲此甚願　諸君**收積此標**並時常購
吸此款烟枝爲盼此佈

英一千九百十五年六月廿一號

英美烟枝有限公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

龍標

十字標

魚標

啓者特字通知本公司所售第一號名上品土油　龍牌燈標及第二號名雞啼油　皆各有錫標及標者請赴
下列之店號均有寄售
實叻奎笠律門牌二百四十六
號振發興
吉笠律門牌三百零三號協興
沙九霹律門牌二十三號振光
吉笠律門牌三十號恆齊成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
亞細亞火油有限公司謹啟

龍冠標

日出標

燈標

SYLVAN

花旗箭標土油

用煤油者注意

啓者敝公司現由美國運來花旗箭標
土油銷行海內外久已馳名新嘉坡一
埠向由天德棧李嘉順代售取價公平
童叟無欺其油最合家用之特品燈火
光亮而且耐用其用度較他油省儉與
別不同誠可用行機器是稱妙品此油
與機器油無異價值較他機器油尤廉倘
商會欲購者祈向禮米芝律街門牌
二百一十一號天德棧李嘉順採購可
也此佈

大英一千九百十四年十二月十五號

美商實業力公司謹啟

乙卯年五月廿一日叻報館刊

匯票行情

足金 每兩	六十四元八角
金葉 每個	八元大角二占
印度盾 一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾 一百元兌	一百四十盾
匯香港 銀行現銀票一百元銀行賦出	二十三元
即日掛牌一百元價	二十二元七五
匯廈門 銀行現銀票一百元銀行賦出	二十二元八七五
即日掛牌一百元價	二十二元七五
匯安南 銀行現銀票一百元價	十六元
即日掛牌一百元價	十五元七五
匯暹羅 銀行現銀票一百元價	六十大元二五
商人三十日期票	六十六元五
匯小呂宋 銀行現銀票一百元價	一百十三元五
商人三十日期票	一百十五元五
匯加勝巴 銀行現銀票一百元價	一百四十一盾
商人三十日期票	一百四十三盾
匯泗里末 銀行現銀票一百元價	一百四十一盾五
商人三十日期票	一百四十三盾二五
匯三寶壟 銀行現銀票一百元價	一百四十一盾二五
商人三十日期票	一百四十三盾七五
匯望加錫 銀行現銀票一百元價	一百四十二盾
商人三十日期票	一百四十二盾
匯仰光 銀行現銀票一百元價	一百七十四盾二五
商人三十日期票	一百七十五盾二五
匯里吉打 銀行現銀票一百元價	一百七十四盾半
商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海 銀行現銀票一百元價	一百兩零二六二五
即日掛牌一百元價	一百兩零二五

各埠輪船入口

列力輪船	由暹羅起行	約廿二日到	祥和號
保安輪船	由暹羅起程	約廿二日到	實得力洋行
新俄勞輪船	加吉打啟程 往香港 上海 日本	約廿三日到	義利洋行
萬發興輪船	由普丹啟程	約廿三日到	善丹公司
萬豐隆輪船	三吧嘅起程	約廿三日到	協榮茂
亦多勞輪船	由香港起程	約廿三日到	義利洋行
龍輪船	由暹羅起程	約廿三日到	祥和號
御輪船	由暹羅起程	約廿四日到	陳生利
霜哇嘞老輪船	由倫敦起程 往香港 上海 日本	約廿四日到	巴智申洋行
期荷勝輪船	由倫敦起程 香港 上海 日本	約廿四日到	巴智申洋行
加嘞圭勝嘞老船	由葉眉起程 往香港 上海 日本	約廿五日到	巴智申洋行
美峇輪船	由倫敦啟程 往香港 上海 日本	約廿五日到	棉示必洋行
莫里木輪船	由大年起程	約廿五日到	實得力洋行
麗生輪船	由香港起程	約廿六日到	莫實得洋行
加哇之嘞得輪船	加吉打啟程	約廿六日到	巴智申洋行
英國正旗郵船	由香港起程 往歐洲	約廿六日到	英國公司
建興隆輪船	由馬辰起程	約廿七日到	發隆棧
南生輪船	加吉打起程 往香港 上海 日本	約初一日到	莫實得洋行

輪船開行

浮羅庶宜	永豐輪船	廿三日	上午八點	張順興
吉里汶	福順興輪船	廿三日	上午八點	和發公司
麻六甲	慶生輪船	廿三日	午十二點	捷豐號
寧宜			又	又
麻六甲	豐和輪船	廿三日	下午一點	和發公司
峇眼			又	又
豐盛港	福利輪船	廿三日	下午一點	陳生利
蘇六甲	福順生輪船	廿三日	下午一點	順昌公司
麻坡		又		又
實叻班讓	福興輪船	廿三日	下午一點	金福和
望加麗 峇眼			又	又
麻六甲	豐年輪船	廿三日	下午一點	廣裕生
坡德申	致和港嘰仔年	牙岳		
網咯	亞呀輪船	廿三日	下午一點	鳴順盛
加嘞挽	福興輪船	廿三日	下午二點	金福和
龍運港口	丁加奴		又	又
泗水	施耶輪船	廿三日	下午二點	遠且弟利士
馬辰	峇力巴班 沙嘞嗱勞		又	
峇株巴轄	豐運輪船	廿三日	下午二點	和發公司
咭嘅港口	白蠟輪船	廿三日	下午二點	實得力洋行
安信			又	
麻六甲	珠打達志船	廿三日	下午二點	實得力洋行
蘇坡			又	又

請示船期

●敬啟者茲本館之報按日必將出入口各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號即報為之先期佈告便人周知以便招攬載運不無裨益實為利便之舉但本館記事浩繁逐一詢問恐或有遺忘者與諸倉約凡有輪船之公司行號如遇某日展輪解纜得有定期務新先將船期示知本館以便登錄欲附貨搭客者自可早為傳知而無後至之虞不貫之利諸倉所樂從也再者來之稱新於每日一點鐘以前到始能照刊若過一點鐘者館排字巳完則不能照錄當俟卜日始能錄出尚新見諒特此佈聞　本館謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常川由架喇吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　打加那六千九百四十九噸　馬得剌士六千九百四十九噸　日本六千零一十三噸　裕民剌五千三百八十九噸　尼呂華勝五千三百七十八噸　多里勝五千二百零五噸　柔衣里鴨加四千六百噸　又日本輪船定於閏月三十號前往　檳城　仲光　架剌吉打　諸君欲知各輪船載貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千百一十二年六月廿九號

代理人義利洋行謹啟

N. Y. K.

尼般柔海佳薛輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船六艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光零埠當回輪時兼　上海　加那芝馬眷閣月五號開赴　檳城　仲光　加剌吉打讚岐丸冥月廿四號開往　香港　日本諸君欲知載貨詳情請到本公司詢閱便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智申有限公司謹啟

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環坭街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧者郵費照加休期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月經期行經或肚痛　一治子宮虛寒多年未孕
一治三四月經期行經或肚痛　一治假孕非孕企經崩漏
一治五六月經期行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚劇痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治經年閉經逐月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦寡婦室女帶女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿誤服調經之藥致種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都縣瑪市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
石叻馬交街周昌記　汕頭鎮安街惠安號
大吡叻舊街場周昌泰　廣西梧州五洲藥房
檳城大門樓富生號　桂林十字街五洲號
吉隆坡蘇街煥利號　澳門木橋街如意樓
孫口四官廠三多軒　佛山汾涌里其芳齋
上海大馬路老悅生　省城藩司前泰成昌
漢口得勝沙全記號　雲南二雲街寶豐祥
廈門鎮邦街太乙號

稟准商標別人不得冒效翻雕林肇春謹

此丸在石叻專在馬交街周昌記門牌九號寄售此丸在石叻并無分枝別店代沽

民國三年陰曆二月十九日　本堂主人謹啟

DISINFECTANT.

諸君欲慎重衛生預防疾病則最要者莫如常用臭滅藥水即俗名曰臭水者此等藥水係以旗標及裝在紅色桶內者為最佳其桶大小不一有裝載一牙倫者亦有裝載五牙倫者　諸君購用新認真等此藥水然後購買方不至悞特此佈知

大英一千九百一十五年正月廿七號

約瑟直剌華兄弟公司謹啟

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	（鐘點）	（開往）	
某船	拜一	十二點	島嶼港口	
某船	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
某船	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜二	二點	坡匯申	瑞珍咸坡
某船	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜三	三點	瑞珍咸坡	檳城
某船	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
某船	拜四	十一點	坡匯申	
某船	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜五	四點	坡匯申	直落安申
某船	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
某船	拜六	十二點	嗎辰	瓜勝彭亨 關丹
某船	拜六	二點半	丁加奴	吉蘭丹
某船	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

各拜二某船由檳城首往遙和各拜二及拜五某船由檳城首往直落安申各拜三及拜大由直落安申首往檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在碼頭設有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請到本公司便悉此佈●

英一千九百一十四年十一月廿四號

實得力輪船有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

模末　冥月廿四號　到坡　廿六號　開行

亞實登　三十一號　到坡　閏月二號　開行

以上各船均有泊在　吉里底　吧加　丁加勞　英通　施英勒　谷左　吉蘭丹　礦眉　萬那勝　直汝撈　吧那來　八打尼　新模勝　嶗昆　高沙門　萬律　耶宣　勸龜　占本　哥勝及網咯各船均設電燈及備有頭等客房船到坡時備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于然申碼頭由本公司所設之小輪運載貨等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

頂上著名
金葉紅旗標
萬蘭池酒
各處酒廊有發售

購外增一印紅色之人面小像飲者若將此像取下二十四枚載於選照之上到本公司寫字樓內即贈以精美之白銅時表一枚

英一千九百一十五年五月十九號

牙那吉里鉚嘉泰洋行有限公司
GARNER, QUELCH & Co., Ltd. Raffles Place, Singapore.

電車有限公司告白

敢者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各叚道路之時刻列下

第一叚由丁律起至石叻門止 頭幫車每晨六点半由丁律開行 六点半由石叻門開行 尾幫車每夜十点五十分由丁律開行 十点五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有車一輛來往 每夜十一点半尾幫之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二叚由丹戎巴葛起至牙籠止 頭幫車每晨六点四十四分由牙籠開行 六点四十八分由丹戎巴葛開行 尾幫車每夜十点四十四分由牙籠開行 十一点三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往 每夜十一點一十六分鐘尾幫之車由牙籠開往電車公司經過勝灣拿實得力及實龍岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣拿實得力下車另搭他車便得兩勝灣拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三叚由丹戎巴葛起至勝灣拿實得力止 頭幫車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行 六點鐘由勝灣拿實得力開行 尾幫車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勝灣拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜小一輛來往 每夜十二點尾幫之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四叚由禮佛酒館起至巴耶里峇止 頭幫車每晨七點鐘由禮佛酒館開行 六點二十四分由巴耶里峇開行 尾幫車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行 十一點零四分由巴耶里峇開行 以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点零四分爲止巴邁此時則每十五分鐘有車一乘來往禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点零四分止 此夜車由禮佛酒館開赴勝灣拿實得力乃十点四十四分 十一点 十一点一十六分 十一点二十四分 尾幫車每夜十一点二十四分由勝灣拿實得力前往電車公司 諸君欲買車票祇能用在數路特此佈 聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

君如血分不足苟不服食司各脫乳白鱉魚肝油
必致體弱生病

血枯之症能使身體各部虧耗致患**血薄** **氣衰** **瘰癧** **虛膚症**以及四肢無力等病如服**司各脫**乳白鱉魚肝油則血分變濃身體轉強諸病悉去矣

此聖藥能使孩於發育之小孩身體變爲強壯時常啼哭之嬰兒變爲快樂瘦弱者變爲肥胖年老人添得新力

司各脫乳白鱉魚肝油於近四十年中使衰弱之小孩與成人得享健康教人無算實爲環球無雙之聖藥也

熱切宜留意勿貪擲金錢放棄快樂購買奸商牟利無價值之贋品須認明封面上漁夫負魚之商標凡無此商標者幸勿誤購 (六)

如欲知此藥詳細請函至上海四川路五十三號茂生洋行內便有小書一册寄來信內請述明於何種報紙見此告白爲盼

諸君欲得以上書論之小册請即往新嘉坡墨瀬有限公司領取

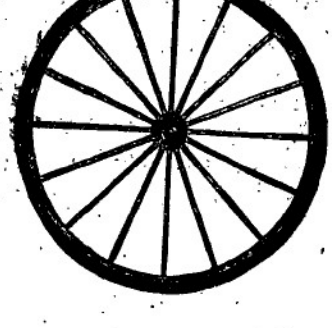
J. W. & T. CONNOLLY LTD, LONDON.

SOLE AGENTS. THE UNION TRADING COMPANY, SINGAPORE.

BEST RUBBER TYRES
for Carriages and Rickshaws

"444"

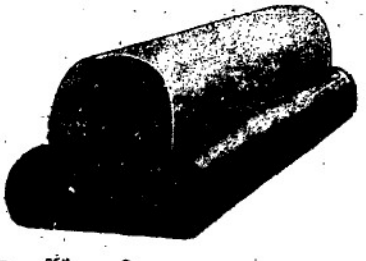
英國高路厘有限公司
超等馬車人力車輪樹膠条
商標 [illegible]

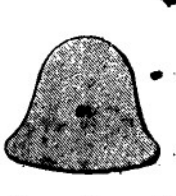


此等輪樹膠条本坡所有人力車及馬車各大商店均有代售 諸君光顧 幸函素馬

新架坡總代理人美隆洋行

大英一千九百一十五年正月廿一號





總代理處美隆洋行

要聞

留學生分發各部

▲此次考取留學生自榜示後希望早爲分發庶幾藉謀一噉飯之地乃久無音信至昨日乃有銓敘局之通告留學生閱之其喜可知也茲錄銓敘局之通告如下 爲通告事查此次考驗及第留學生取列超甲乙丙各等人員按照分部任用暫行辦法自應量其所學科目分配各部院任用除續科超等及第留學生黃文灝農科甲等及第留學生于獻周二員尙未覲見俟補請覲見後再行分發商科乙等及第留學生葉春𤤾一員請暫緩分發外故未開列其丙等及第留學生陳望愚蔣兆鉦鄧昭賓三員均據稟稱現在各官署任有職務自應按照第五條辦理仍分配其現有職務之官署經局呈請奉批令准如所擬分交任用罪存此批等因相應將分發各員開列公布特此通告

▲分發外交部九員 商科甲等 張輿飛 林紹楠 陳路彥 金進興 余麟 商科乙等 傅聯珠 葉雲表 康煥章 農科丙等蔣兆鉦

▲分發內務部九員 醫科甲等 韓分堂 金子直 工科甲等 李崇興 工科乙等 陳冠羣 張正威 楊金輪 馬光楼 萬葆元 張安藍

▲分發財政部二十二員 商科乙等 徐新六 劉輔宣 楊允楷 經濟科甲等 許蕩世 陳兆琨 張蔚森 商科甲等 郭則范 李析綸 徐鍾奐 陳遇楷 經濟科乙等 胡榮維 商科乙等 曾滚 向維楨 李垚 曾樹潛 宋光武 張萬熙 李其術 閔星璧 賀天澍 戴正誠

▲分發陸軍部一員 醫科乙等 戚學務

▲分發司法部二員 法科甲等 戴修瓚 法科乙等 黃業元

▲分發教育部十六員 理科超等 胡文耀 虞錫晉 文科甲等 陸懋德 曹晃 張緩 孫炳 張仁輔 文科乙等 張遠藍 雷通猛 張惶 理科乙等 李明激 劉麒 農科乙等 于鐵 劉家璠 張青選 經濟科丙等 陳炯恩

▲分發農商部二十一員 農科超等 錢燿珠 朱炳文 農科甲等 王澄清 萬勛懋 鄧鎮瀛 周秉琨 陸寶淦 陳耀西 工科甲等 包玉英 鑛科甲等 梁津 李彬 耿步蟾 虞和寶 農科乙等 羅田門 林炳炎 瞿鳳麟 鑛科乙等 鄭來錫 楊天章 楊維翰 曾樹聲 商科丙等 鄧昭賓

▲分發交通部十八員 經濟科甲等 張殿璽 工科甲等 王錄勳 毛毓源 施恩曦 祖哲夫 吳清度 李景鎬 范靜安 蕭仁政 韋以黻 經濟科乙等 劉艮濤 齊立霆 康晧 尙毅 工科乙等 徐觀楊 蕭書青 李汲深 申湘

▲分發審計院六員 經濟科甲等 賈應東 經濟科乙等 計萬全 阮禰田 彭澍 商科乙等 袁士驄 張鑑

處理已故蘇德天遺產事廣告 ○啟者茲因已故蘇德天之遺產事按照一千八百八十六年產業例章第四十六條所載特通知儲式人等之欲取討或請求款項有關於新嘉坡亞巴高勞實得力門牌廿三號蘇德天之產業者蘇德天係於一千九百一十五年閏月三號身故其掛砂係於一千九百一十五年閏月十四號准由蘇媽英蘇送玉二人掌理今其掛砂人欲請 諸君將其請求或取討之理由聲明於一千九百一十五年裕來月十五號以前交到本狀師處自是日以後即由蘇媽英及蘇送玉將其遺產分給應有份子之人倘逾期不來是爲自悞以後若再有所陳請掛砂人實不能承認特此佈聞

英一千九百一十五年閏月十九號

已故蘇德天掛砂人蘇媽英蘇送玉之狀師新嘉坡萊六甲實得力門牌三號知尾巴甲羅啟

憲示

大英新嘉坡國家 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承供一千九百一十六年一千九百一十七年一千九百一十八年所需載貨船 載客船 插彙船 鷄朔四種牌照爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者其票當于西一千九百一十五年裕來月三十一號拜六即華六月二十日中午以前投交船政司署以憑選擇茲將每年所需上列四種牌照以數開列

載貨船牌	十四英寸	八英寸	四千五百雙
載客船牌	八英寸	六英寸	四百五十雙
插彙船牌	八英寸	四英寸	五百雙
鷄朔牌	十七英寸	十三英寸	三百面

一千九百一十六年所需此等牌照至少須在一千九百一十五年利心末月三十一號以前交納三份之二其餘可於一千九百一十六年皋不哇巫月底交完此後逐年交納章程仿照上列期限交納而承供人須幷供足釘牌之釘及須用上等之沙厘與漆此等牌後必須漆作一色有欲知此等牌之式樣及漆之顏色及各情形者可赴船政司署查詢使悉而所投之票須于票簡外書明投交船政司承供此牌字樣倘若選中其票船政司須令承供人署有滿意之擔保藉以保其承供此物至于乘取之權任由船政司裁奪各宜遵照慎毋觀望特示

大英一千九百一十五年六月二號 一一三

厦門竹仔街詒厥齋藥酒

天下馳名 須防假冒

藥酒佳不佳不足稱藥酒佳藥不佳亦不足稱藥酒藥佳矣酒佳矣而其方不佳則仍不足稱藥酒必斯三者並皆佳妙斯可養身而治病不然雖滿樸浮言自稱秘方自稱仙酒見者今日買而明日棄即欲相贈餽其受之本齋以佳方製佳藥以佳藥浸佳酒其色佳其味佳其性更佳能補氣血不足尋治濕傷各病鮮無不中名曰參茸固本藥酒遠近馳名歷年已久至 光緒二十六年二十七年蒙 厦防分府李 與泉永道延 汀漳龍道榮先後試驗本齋藥酒果能養身治病乃爲出示嚴禁假冒請 諸君惠顧細心飲試方知予言之不謬也

治症

一治男子腸寒 冷精 一治婦人陰冷 帶濁 一總治男婦吐水 冷痰 冷胃 軟腳風痛 一筋骨酸痛 腰背酸軟 手足麻硬 遍身水腫 小便太多 久年積傷 虛寒等症 以上腫痛之症 飲此酒後再用葱薑搗碎搵此酒推擦痛之處其效更捷 一無病之人常飲此酒能使氣血强壯精神倍足雖日在水中亦無腳腫之病

乙卯年正月廿七日 厦門詒厥齋主人吳壽齡白

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫異不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Sole Agent,
Cheong Chee Koon.
7-A Prinsep Street.

勃連實得力門牌七號A 全權經售人鍾志昆

英一千九百一十三年四月十八號

健胃養神汁

我輩家老幼常服養神汁能病者使安弱者使强獲無上之幸福凡人叭

身體康健者不可不常服此汁其功效之效捷請服之方知吾言不謬也

赤體肥童嘜

養神汁之法理功效說

經曰心藏神叢以心爲神明之舍兩神御精氣之所化或也十二經皆繼命於心故爲君十二經之氣皆歸而養心十二經之精皆貫而養心故心爲生之本血之主脈之宗而神之所居也蓋神以氣存氣以精宅誠心精富滿故能分神於四肢腦心氣常充故能引精於大腦故曰精神者昌失神者亡明夫神之關係飲重也彖川會曰精能生氣氣能生神榮衛一身莫大於此故養生之士先寶其精精滿則氣旺氣旺則神旺神旺則身健身健則少病明揭其旨固可爲千古[illegible]之法有二一從心經以養其氣一從腎經以養其[illegible]之人[illegible]用心思以傷其氣[illegible]以傷其精[illegible]於是乎百病[illegible]平合也凡欲神之存[illegible]此養神汁有病則培養元神提精[illegible]和精氣育陰凝神滴壽世之良方養身之妙品也[illegible]

主治

胃氣不調	嘔吐呃逆	噎膈吞酸	胃脘疼痛
老人咳嗽	痰喘氣促	呼吸不暢	肺痰息賁
肝腎兩虛	耳鳴耳聾	頭昏目眩	飲食無味
思慮太過	暴怒鬱抑	七情所傷	六淫所感
吐血衄血	便血尿血	婦女經滯	前後腹痛
赤帶白淫	子宮虛冷	久不孕育	崩漏小產
小兒白痢	脾胃虛弱	疳積膨脹	泄瀉無度
肌膚羸瘦	飲酒過度	耗傷精液	煙癖日久
塞入腦髓	戒煙斷癮	元氣未復	一切百病

價銀 大樽銀二元 每打二十元 小樽銀一元二角半 每打十二元半 英京保來氏監製

總代理 叻 石 大馬路衛安公司 羅氏藥房

各藥房均有寄售

甲寅年十一月初八日

本公司選辦中西馳名靈效藥品發售

育亨賓固本片　入參羊肉汁　狗腎壯陽丸　跌打止痛丸
蟯蒸蘇固本片　驅風龍虎汁　安寧頭痛餅　花柳平安水
自來痛血片　開胃消食汁　保來頭痛餅　花柳骨痛水
健胃養神汁　司各脫魚油　立止頭痛片　花柳消毒丸
壯陽種子水　參液魚肝油　止頭痛藥水　花柳換骨丹
培元養身玉液　華寶利魚油　肝胃氣痛水　花柳補毒片
五洲自來血　德建白魚油　心氣痛藥水　花柳補毒膏
艾羅補腦汁　延年益壽粉　頭暈嘔燒餅　花柳止痛冰
艾羅療肺藥　滋補牛肉汁　神效肚痛片　打囮苦巢水
艾羅解毒藥　燕窩肥兒糕　萬應瘋疾片　威雅洗藥水
韋統精神丸　肥兒代乳粉　萬應瘋疾水　移疳膏藥散
強種補血丸　韋德補腦片　紅白痢症散　艾羅白濁丸
兜安保腎丸　韋德保腎片　三陰瘧疾片　屏臣白濁丸
兜安補血丸　女界寶麟片　截瘧冷藥水　德建白濁丸
兜安補肺水　韋麟調經丸　立止瘧冷丸　白濁寧錠糕
兜安止痛水　相府女寶丹　立愈瘧冷散　神效白濁片
兜安霍亂水　鸞鳳調經丸　舟車暈浪水　神效白濁藥
養生靈艮藥　婦科安寶藥水　解時疫藥水　小兒疳積散
韋廉士紅丸　婦科白帶丸　辟山嵐藥水　保赤肥兒丹
至寶遜固本片　女界護身丸　神效保安丹　花塔疳積餅
爵士草根丸　婦科女界寶　必得勝靈丹　肥兒疳積糖
燕醫生調丸　調經月月紅　化痰止咳片　光明眼藥水
燕除痰藥水　開鬱化滯片　痰飲咳嗽片　除翳去膜散
燕解血毒藥　婦女調經片　秘製除痰水　明目清脊水
燕除虫藥水　經期腹痛片　化痰止咳水　西藏紅花油
燕引瘀出外藥　婦女血崩藥　化痰止咳餅　驅風白樹油
燕驅風濕藥　百補固精片　化痰止咳丸　自製驅瘀油
納佛補天汁　百歲童靑丸　安安止咳丸　原庄冰片油
花柳第一藥餅　健胃提神丸　潤肺止咳露　散毒食蛇膏
花柳散毒明珠　益腦聰明丸　止咳杏仁露　正金蘇蛇膏
雷允上大神丸　賈羅童鷄汁　杞丁止咳餅　化痰猴子棗
朱中興昔濟水　非洲樹皮丸　金鷄納霜丹　正猶猪粉棗

花柳解毒 平安水

蓋花柳之爲病藥事也花柳之毒危險也中其毒者始而淋濁繼而疳疔終口便毒諸症錯出治不如法又留毒末清甚至毒氣爲患以致花柳入骨或變瘋爲其危孰甚本醫生遍遊五洲見南洋爲花柳患花柳毒者最多而醫花柳症者或混於古方或急於求利但求奏效快捷殊人留毒墜毒而不顧不知毒入骨髓便人終身成爲痼疾者其可憐也因研究技理創製此花柳解毒平安水出而活世使患花柳者爲安凡已經染花柳之毒者不論遠年近日服之立見奇功加好從事花柳之場者倘能思患預防服之自見傳染自有此藥水出則人之怡情花柳者可永保平安也因顏其名曰花柳解毒平安水皆非同漢聽戴獲者所寄試之服法每日三次每次一湯匙飯後服

各藥店均有寄售

價銀每樽一元 保來氏監製

石叻大馬路松柏街口

衛安公司

甲寅年十一月初八日

此維芝水乃法國政府所出水質甚清飲之可止傳染諸症且此水於入樽之時經由法官員當堂監驗并無弊混此水各處均有販賣

諸君購用勿被僞貨所欺爲幸

英一千九百一十五年六月七號　牙宜奴公司謹啟　寅

啟者本公司常有斲取樹乳之碗及各欵裝載樹乳之箱發售價廉物美并有製造樹乳之濃酸醋應沽諸君採購請即玉臨本公司爲商爲盼特此佈告

英一千九百一十五年六月廿四號　一宗公司謹啟

承頂聲明 ○啟者松栢街門牌五號淸香居茶店生理原係是陳坑開設今欲別圖願將店底家器全盤生理頂與羅水生李淸發二人承受從此生理盈虧乃是承頂人遣化與陳坑無涉倘淸香居陳坑日前有與諸寶號來往賬項揭借保認等事限一禮拜內到店向伊經手理會淸楚過期自悞與承頂人無干此佈

乙卯年五月十六日　承頂人　羅水生　李淸發　全啟　丑

嗱吵聲明 ○啟者本號自昔在叻潑街門牌二百四十三號開設巖泉號專營茶業批發各埠進貨鶴名馳今已久茲因部人歸祖國採辦茶件今將敝號生理嗱吵與林標譜代理專誤營業不得向人借項以及保認等事設有此情惟經手是問不干敝號之事蓋敝號茶乃取信於人以後凡有與諸寶號交易及向收賬項等要須有林標親筆簽號并蓋敝號圖章正印方得公認倘二者有乏其一敝號決不承認特先佈告俾衆週知

民國四年乙卯五月十一日　巖泉號東林竹倫披露

輪船招租

啓者本公司常有機器中紅船招租堪儎二三千担諸君如有合意欲承租者請移玉到時時街門牌五十九號本局內相商得便

英一千九百一十五年三月廿四號　聯合火鋸有限公司謹啟

拜耳大藥廠

商標註冊 梯留昨膠囊

此爲治各種尿管病之良藥服之小便痛苦即除濁尿即變清發炎及白濁立即能止

每瓶附有詳細服法仿單

各大藥房均有發售

英一千九百一十四年十一月廿五號

暑理新嘉坡地稅司譏 爲曉諭事照得本坡所有活呀蘭及大呀蘭之地現經　督憲及議政局按照官地章程或照籐呀蘭條欵將其地稅概行修改編列成册自一千九百十五年四月十六號起除禮拜日及王家大日子不計外每日由上午十點鐘至下午四點鐘禮拜六則至一點鐘任人前來本署查閱該新訂之地稅准於一千九百十六年正月一號起行此示

大英一千九百一十五年六月二號　寓一二　示

華曆乙卯年四月二十日

承買帆船廣告 ○啟者茲有海南帆船一艘名日現合興原係陳載鴻自置物業今因志欲別圖願將此船托中賣與郭德興號郭德興承受經已訂期交易改號新德成倘陳載鴻日前有與諸寶號來往賬項未淸等事限二禮拜內新至小坡鐘和號內向陳載鴻經手理會淸楚過期自悞與承買人郭德興無干此佈

乙卯年五月十六日　承買人德興號郭德興謹啟　丑

盧扁復生

鄙至星洲將及廿載矣前因勞心過度且叻坡寒濕異趣發積而成以致胃口不開精神困倦腎虧腰痛異常苦難延醫服藥罔效茲去年至于三月間蒙友保荐近處玻璃街源晉成行內二樓林鑑臣先生醫法精緣甚然快據聘來試之甫卽往請初診一方甚然見效連服數劑其病若失恩深再造莫以爲報故附新聞藉伸謝悃俾諸同胞知所問津焉

乙卯年五月初九日　五代天宮金晉利張保來謹啟　乙

摩打車出售

敬者茲承客命有兩勝摩打車一輛欲出售與人此車用僅十二個月之久尚與新者無異茲因車主欲回歐洲故願以廉價出售僅取價銀三千圓　諸君有欲購置者祈來本館面聞或函致本館相商均無不可特此代佈

甲寅年十二月廿三日　本館謹啟

福三大药行

花柳搜毒丸

功效卽見　永無復發

花柳搜毒丸功用論

花柳惨症爲害最烈無人不知花柳之藥無處不有花柳之方無人不識獨於花柳之病而不能清治者蓋有其故矣夫治花柳祛其毒於壓墜法無論所患深淺皆可指日全愈無如孤毒留身未入肉者壓墜之便入肉未入骨者壓墜之便入骨入之既深蝕有好藥亦難提之使外出祇可便之時發時止終身受病而已本藥行所以首卽此藥爲戒也世亦多有以瀉劑醫口柳夫人毒蘊身中苟得一瀉若未通爽無如其病未去也何則夫瀉者腸胃之事花柳△血脈之△以血脈之△兩大腸瀉豈非隔壁搔癢且其△不清必有時發時止乃每發卽瀉人身之精神有幾許其何能挺此毀瀉乎夫血脈壯其人身乃壯今因口柳之△內蘊於血脈苟血脈一壯口柳之毒卽發於其發也卽瀉之豈非强逼其身入於終身不壯之地位乎此待識瀉以醫口柳之害也本藥行亦深戒乎此也

花柳之入血脈如藍靛之染布苟既上色任彼如何洗濯其色不能脫一加以黄强水其靛色全消該布儼然原質不傷也本藥行此丸專能入血脈解口柳之△亦如斯也口柳之入血脈又如鐵沙與金沙相雜無論如何提取如何揀擇不能分別淨盡也特磁石於金鐵相雜之沙上一磨鐵沙盡粘於磁石上其金沙則純淨矣鐵沙則盡提矣本藥行此丸又能入血脈解口柳之△亦如斯也

所以世間千萬病狀最患不能得中病之藥矣苟得中病之藥不患不愈也況口柳爲最尋常之病最背通之病豈無中病之藥乎特患不細心研究耳本藥行考求數十年總名五大洲凡患口柳者人人皆稱爲育效尤捷出血脈中之△并無損身來不再發誠口柳中之妙藥也

花柳搜毒丸主治

一治花柳之△向內行者入骨則遍身骨痛時發時止久服斷根入肉則肉色變紅紫狀類萬變令人恐怖一服此丸△滿瘡除可復原人矣

一治口柳之△向外行者梅楊結△魚口便△橫玄奇△揹疔瘡△爛鼻斷腭喉嘶髮落眼瞎耳聾遍身濕疹一服此丸△瘡瘍除身無爛肉矣　口代花　△代毒

一治少年發患花柳未清其毒至年老氣血衰陽肾痛腰痠時發時止下疳疑痰苦楚不堪者一服此丸永無此患矣

一治無論男婦誤服花柳攻伐之藥遇步以致傷及生育之權久難成孕者一服此丸清其毒自然肌肉漸生漸復生育之權矣

價目　每瓶銀一元　每打十元

總經理　叻大馬路石　會豐商店

乙卯年正月十一日

分售處

三孖冷五洲藥房　太平埠會豐商店
四水三昌公司　吉隆利華商店
吧城三昌公司　蘇六甲安樂藥房
棉蘭中法大藥房　小坡會豐商店
怡保埠會豐商店　安順漢昌藥房
庇能中法大藥房　坤甸南安棧
金保會豐商店　暹羅中法藥房

福建

省會彙聞

△巡按使鈔票免稅之通飭　許巡按使日昨通飭財政廳及海關監督處云准財政部咨開准稅務處咨開據總稅務司詳稱奉飭以官用外洋電料進口時在海關完一正稅暨子口半稅以後無論運往何處經過關卡概免稅厘其土貨則無論進口出口一律免徵等因自應分飭各關遵照辦理惟中國交通兩銀行之鈔票可否援照官用電料徵免辦法之處詳請鑒核示遵等情前來查官用外洋貨物材料前經國務會議議決除軍用槍砲及子彈無庸徵稅外其餘物料均應一律抽稅業經本處通行遵照在案中國交通兩銀行之鈔票因國內印刷技術尚未十分精緻向在外國印刷局訂印既不在應行免稅之列自當與普通洋貨一律看待總稅務司擬請援照官用電料完稅辦法辦理自係爲省便手續起見經本處咨商貴部准復深表贊同嗣後中國交通兩銀行之鈔票凡購自外洋者進口時在海關完一正稅暨子口半稅以後無論運往何處經過關卡但持有貴部所發護照一律驗放概免重徵稅厘除分行外相應咨請貴部查照飭遵等因准此除分行並飭福建財政廳長轉飭遵照外相應咨行查照等因除分飭外合行飭仰該員轉飭所屬遵照辦理此飭

△護軍使體恤礦商之批示　巡按使署於日昨懸一告示云查福鼎縣礦商人王廷榮運屯礦砂被獲一案迭經本使咨商護軍使並飭福鼎縣知事查明辦理在案並准護軍使咨開此項礦砂業經運在先而趁機居囤並未稟請官廳標封致指爲私原屬咎由自取惟查禁運礦砂無非防範弊害現既經該知事查獲王廷榮礦係正當商人姑准由省官礦局收拔飭發一俟變賣後由該商赴局承領以恤商艱相應咨請查照等因到署此項礦砂應即投交官礦局平價買收以示體恤云云

△會衛懸購刧犯　日昨警察廳會同閩侯縣出示懸賞通緝前搶刼南門外七星坊口恆康錢庄之人犯無論軍民人等如能拿獲此案正犯審實三名以上者賞給台伏二千元三名以下者由一百元至五百元止如將告該犯所在地方經廳縣派警拿獲訊實者賞給台伏一百元未知能獲得到案否

△張元奇有去奉赴贛之說　奉天巡按使張元奇係徐國務卿之得意人物也現因在奉外交種種棘手勢難久駐風聞有調任江西之信云

△財政廳添設礦務科　農商部飭財政廳文既如上述矣茲查巡按使亦飭該廳長派員來署接收文劵各等因當經王廳長飭委事務員赴署接收清楚業於四月十六日起在廳設立礦務科遵照規則辦理并分別詳咨通飭外示諭各礦商一體知悉矣嗣後關於礦請探礦及註冊一切事件均應逕稟該廳核辦云

△又嚴厲禁賭　賭博之禁忽嚴忽弛不獨福州然也近警廳又特示嚴禁大意謂凡賭麻雀者破獲賭徒監禁三年賭牌九者監禁五年賭四色及各種紙牌者監禁一年惟不知能到底嚴禁否

△警察廳預防時疫之辦法　閩省每值春夏之交時疫動輒發生推原其故實由官廳不能先事預防所致茲省會警察廳以防疫辦法亟應預爲籌劃以免臨事周章特擬具防疫辦法詳請巡按使指駁經覆以便著手辦理果爾則警察之造福吾民誠不少也

△營館長去後之圖書館觀　圖書館爲開通民智而設係限閱書時間已屬不妥乃日來營館長旋梓該館益形腐敗本定九時開閱而幹事員每至十一時賀賀然來及午則推辭不休下午故遠其時計惟四時未滿即促閱者離館故一般文人咸以不能饒眼福爲憾

△傾賭重獲　朱履巷有某乩堂僞身名命柱者素常聚衆賭博日昨被巡警當場破獲賭具被拘者數人罰金交保後不意又有警備隊到其厝後查出烟丸當將某拘去又罰金交保嗎烟賭並獲是亦咎由自取矣

△剪髮之奇聞　日昨光復街禺路口有一鄉人豚尾長垂蹈蹈而來正在安步徐行左右觀窺不提防被巡警拘往突用前刀向其頭上力剪詎其剪刀乏并州之快而辮髮又扭結如亂絲以致不能下剪經旁人相助爲理始得將此八千煩惱絲一齊斬斷該鄉人始被拘住不知何故驚惶無措終則見豚尾被斷睹物傷心涕泣交流憤恨而去

廣東

督廳長諭誡各長警　△昨督廳長牌示各區云警察之設原所以除奸衛民各區長員身居人上應如何先事防閑嚴以御下庶免除奸衛民之人致有作奸擾民之弊乃本廳下車以來密加訪查徵之輿論各該區長平日率屬有方注重職務者固不乏人而泄沓成風罔知警飭者亦復不少舉其大端如居民遷徙則假手胥捐司事漠不究其來蹤去路如與警察約情則由區員循例搪塞又不能得其在段有無弊竇情如通緝要案則束之高閣不無破獲即聞之所屬警察亦茫然不知如盜案發生不日疑有內應即濫行拿一關夫更夫希圖塞責或藉盜翻案巧爲敷衍欺朦遮此數弊以致戶籍不清匪徒得以混迹閭閻拐盜等案日見其多甚且有長警串同拐賣人口者無怪乎人民嘖有煩言實屬不成事體前以五區一分署犯警薛有長等拐賣居民幼童梁蘇蝦一案人民痛苦警界名譽在在均有關係當經勒限該區董通飭緝拿在案如各該長員果視民事一如己事何難璧合珠還本廳長自批飭後無日不盼此案刻期破獲乃迄今日久僅據該管分區長以查無蹤迹等情詳覆前來此外各區亦若不聞不親似此積習相沿玩視民瘼豈非有虧職守警察以防患未然爲原則五區一分署長員事前失察已爲失職事後又毫無振奮何以補過自文到日起限半個月內務將本案被拐童子及夥犯鄒祚等嚴密緝獲務獲解候分別給獎究辦以觀後效該管警長應即撤差留緝不許再事徇延限期無獲是本廳督率無方必詳請巡按予我以相當之懲罰該長員亦宜自思能免此重咎否仍責成各該區不分畛域一體趕緝務獲嗣後其轄各區長員務須認眞清查戶口隨時查察所屬長警毋任放尤本廳長蒞任之初即以此義與三申警所望者僚屬各明厥職日進有功以匡本廳之不逮設若藐之藐藐使爾令有所不能行本廳長賦性褊急不能爲僚屬恕也

禁烟之音論　△禁烟督察局昨飭各屬知事略以各省罌粟栽種多在九月間惟粵省地居溫帶氣候適宜訪聞各縣屬間有少數地方三月後仍可下種者一般貪利奸民難保不乘印委勸查之後於山僻或交界處所私行復種尤宜隨時防範庶百密不致一疏務應隨時注意稽查凡山巔水窟人跡罕到之處盡力勘覆兩縣隣界犬牙相錯地方則約期會同履勘以免互相推諉又或甲縣所屬距乙縣較近乙縣易於查察者應不分畛域一體嚴禁不得以非轄境稍存漠視若慮官廳耳目難周不妨選派公正紳士秘密調查報告如調查確實者詳請給區獎勵仍出具不再私種切結結彙之後如有煙苗發見即治以庇縱之罪質詢交織未有不爭自振刷者似此操周慮密實力進行庶不致滋蔓圖之憂燃已死之灰各該知事務應切實辦理毋留寸橥致干重究云云

台山又聞炸彈聲　△駐紮台山縣屬新昌埠之陸軍砲團三營連長李鳳於昨四號晚被該處黨人用炸彈炸傷右脚右手亦受微傷併炸傷排長兵士十餘人當經李護軍兼一名昨由該連長押解行署飭委研訊聞已供認謀舉事不諱昨龍氏特派委砲團一排長携帶開花砲一尊子彈數箱兵士數排前往剿辦並以李連長受傷頗重即函送中法醫院醫治云

蜂窠標萬蘭池酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國蜂窠標萬蘭池酒係由法國直接寄來惟一代理八東方代理有限公司寫字樓設在新嘉坡勞民申律門牌一百零A

英一千九百十五年五月十七號

藍標

DEWAR'S

藍標專辦祖家頂上里哇威實杞酒

EXTRA SPECIAL

EXTRA SPECIAL

WHISKY

此藍標威實杞酒乃上頂之品

本坡寄售處　振源興　新榮成　振源號　榮和隆　振興號　萬德和　承康號　錦興號　及各大酒舖均有發售諸君光顧請移玉駕此佈

英一千九百十五年五月廿八號　轄典目兄弟公司謹啟

唐十一月間得病至是月十二日與世長辭則往該廈門分局投報隨蒙該司理人行信叻坡華洋分局而局中總理人亦甄應允照章賠償全數及所納兩年之費[illegible]人討見該華洋公司主意與隆蒸蒸日上皆因爲辦事得道待人言實足用令既領款特登報鳴謝俾同胞週知華洋人壽公司之利便快捷此佈

民國四年七月一日 王鯉魚謹啟

師何啟曾有譯本。法國律例。上海制造局亦有譯本。前清法律館於各國各種法律。亦多譯本。其餘散見諸書者。大致要皆不遠。如此分別辦理。外人有犯。旣不屬其轄從。中國人民有犯。即照中國法律判斷。亦不至無以示懲。此係補偏救弊之方。民民治以保全。不必舍己從人。轉多窒礙。一俟吾國教育普及法院完成之日。再行徐議改良。則一切旣臻妥善。外人亦必樂從。此兩全之策也。或疑立法爲國會特權。現值國會改組未成。遽議修改法律。他日慮爲國會指摘。不知中國法律。自漢唐以降。歷代時有修改。千條萬緒。至精至微。多與六經三禮相貫澈。故引經斷獄。史不絕書。非略習外國法學者所能窺其奧窔。且國會人衆言龐。安能縣議及此。必至道旁築室。三年不成。前清之資政院。民國之參衆兩院。可爲殷鑒。何如由館修定。再交國會審查。呈請大總統公布施行。較爲便捷耶。前清定讞。專歸刑部。而臬司爲全省刑名總匯。任重責專。雖無獨立之名。而有獨立之實。今日晉司法獨立。而昔察糾繞。使人不得反其意。誠有如司馬子長所云者。夫立憲政體。以利民爲主。若循是不改。則强暴得行其志。良善不安枕之日。所利者莠民。而受害者良民。豈法治國有此政體耶。（下略）

本館譯電

廿九號英京來電云美國某報訪員電述其在德督所見情形據云現由勞里池山至紐美厘及剌奕㒳知一帶戰場之上常有屍身縱橫遍地累積其數約確萬具未經埋葬亦有極而未深尚露殘骼者臭穢之氣時候撲鼻觀令人難堪更有屍身層層堆積日益加增有如布定各置運堆其情狀至爲可慘云○三十號來電云巴黎電稱我軍現已再取麥兒劇東方之地至各處之炮戰尚鮮進行未已○廿九號來電云俄京通佈現有敵軍大隊由尾巴河驗抵邊境之東北今尚陸續派來未已而打馬蘇境後之守軍則於前禮拜一日將來攻之德軍戰退德乃再派勁軍擬在厘尾實打之乃剌里巴辦排而進使俄軍首尾不能相顧然此計竟不能成反受諸般損失○廿九號來電云暗士得南現接德京通佈德帥文年申仁近在下立戰殺大敗俄軍直追過乃剌里巴地方而北方所駐德奧兩軍則已馳抵乃剌里巴之北仁剌尾境內而前部則至壘境高美安加之下游惟俄軍心胆已怯竟不待德軍之至已先遁至壘境之後以避敵鋒昨日俄軍又在厥堡北方五十基勞美打之模士知威甚鬪戰而打馬蘇之東北方及西方亦均有戰事惟德軍直逼俄軍其勢甚銳俄不得已乃乘却珊河下游之打尾地方而退○三十號來電云羅馬電稱現因雨水太多戰事甚爲阻礙故今各處祇有巨炮之攻戰而已○廿九號來電云頃接居打厘信息言亞呂迷尼亞之亞里蘇境近有公函通告各國言奧在亞呂迷尼亞用其勢力威逼衆人其意係欲阻止門得內哥羅兵以助沙國之役惟此事現已無成囂亞境已被門車攻過矣○廿九號來電云意國報稱意國駐土公使現已調回意京○同日來電云英德俘徒相與互換一事前日英俘由德回英之際船經太晤士河大受岸上之人歡迎而英兵亦在船中欣然鼓舞○三十號來電云德人稱耶伊爲昨作論說登於德報其意係欲通知德廷爲勿失却美國歡心宜將此國輕轄之件詳細剖明免致彼此誤會因我德與美之交歡甚有價值也○同日來電云美政府現已通知德國海軍提督將美船開行時刻及預計行抵戰海之時期預爲通報俾不至誤遭傷害○廿九號來電云頃接裕力信稱奧國官場業經承認奧國時年之荒歉及大麥燕麥失收之事所幸麥及小麥尚稱中稔惟馬之料草則已乾枯且殊稀少猶幸向牙利境尙稱小康雖其數石因亢旱之故輕有多處不免失敗然於大局尚無影響○同日來電云巴黎官場信稱近在馬賽捕獲德船二艘船中載有棉花甚夥係欲潛往德京者○同日來電云外[illegible]押越几瀧前經請假現悉假期已滿該不日即將回部辦公○同[illegible]來電云近日倫敦籌助戰費一事議人踴躍異常計倫敦省會所集之數已至一百萬磅有奇而不足半些保險公司則獨籌三百萬磅之捐此其好義急公亦可見矣

選電

○財政部電飭各省將辦理財政計畫詳細報部

○日公使日置益氏照會中央政府謂漢口有暴動情事外交總長陸徵祥允爲查辦

○泗水電凡華工由中國到荷屬檢華口岸者若不能證明得有工藝位置則不准入境昨檢華輪船芝大隆號載到華工五百人內有二百五十人因不能指明實在工業故須遣回原籍

○袁總統派外交總長陸徵祥授以全權簽押條約

○張元奇呈請袁總統實放上海冀人宋萬元

○漢冶萍礦股東定於廿七號日假座青年會所開股東大會議

○有某甲條陳請國務卿應當管理各部現因陸徵祥率命專使所有外交部務亦應由國務卿兼理

○此次新條約閱定名爲中華民國四年北京之新條約

○教育部擬刊印教科書已聘定編輯員十人

○財政部議將各省厘金及鹽稅由財政部委派專員管理其機關即附設於菸酒公賣局內

○袁總統以福建防務現最緊要亟宜派設將軍擬即以魏軍便季厚基改任擬定名稱爲福武將軍

○康有爲久不應召袁總統前囑梁啟超函駕昨公府得康電請於來月入覲袁總統擬任康爲國史館總裁

○胡瑛昨覲見袁總統撻籌將告在東洋黨人密事並獻防範策

本坡

意大利大批華僑歸國 ◉頃接上海函云僑寓意大利國經商貿易之華人現有男女一百三十七名回華先由駐紮意國之中國公使高君秉護照代雇船票搭坐輪船載送來滬一面由高公使電致駐滬交涉使楊小川君轉飭上海縣沈知事派探往查俟該華僑一百三十七名到滬即安爲照料分別遣回原籍茲由上海縣沈寶昌知事飭令偵探查悉該輪已於日前進口停泊美租界虹口招商碼頭惟所載意國回滬之各華僑祇有男女四十一人到埠其餘九十六人先在吳淞登岸自行回籍業復縣署昨由沈知事購備船票送往湖北者計有男二十二名女人四口乘坐太古鄱陽輪船轉送漢口尚有男人十五名亦于日昨搭坐晉濟輪船送往溫州原籍移請各該地方官妥爲遣散云

興學有期 ◉越坡函云砂勝越本坡議倡設中華學校已擬先從聯絡感情並擬組織之辦法惟未實決惟望諸君同心努力務達於成方不虛負國民天職蓋觀越國各埠興學之風先後輝映不願讓人專美云夫興學育材爲今日之急務該坡諸僑胞能注意提倡試拭目以觀厥成可也

公益肯爲 ◉砂勝越函云砂勝越屬之輪絡埠小埠也商戶數十家然此間僑商莫不與種族觀念國家興亡思想此次既由廣勝利餉碼公司監督馮珩君總理梁蓬科君劉維屏君等特聯絡諸僑商新順安協隆協利泰盛新合興振合興萬生堂諸大寶號等組織一華商閱書報處專以開通民智補助教育者也諸同僑可謂熱心公益者矣

教育研究會定期開會研究 ◉學務總會以救國方針必從教育着手用是聯絡各校教員在該會附設教育研究會會期于每月第一星期研究一次現已註册會員計四十餘名定期七月四日開始研究云是日研究問題 一國民教育辦法（二 暑假日期（三 僑學統一辦法

雙方體諒 ◉頃接中華商務總會來廣告兩則 一係我中央政府續行舉辦民國四年內國公債二千四百萬元一係本坡英政府舉辦軍需公債定額一千兆磅想我僑胞素具熱誠必能雙方體諒也

保人難做 ◉潮人盧某設在鐵巴虱附近開設廣祥生果店去年十二月間因生意不前欠大坡生果行之款約一千三百元經托同籍人楊琦與生果行總理說情求將該欠項分兩期清還據楊言該行總理經已允許盧信以爲然先交銀六百五十元與楊託其交行總理不允後收請盧另托人與該行總理交涉盧即向楊討回前交之銀六百五十元乃楊僅交回三百元其餘則不肯清還盧即控之於警察經由府過堂看楊署保三百元在外候訊當時代楊署保之人爲許哲光今楊僱罪逃於某埠盧即以傳訊票給許昨經官傳訊許延律師代表請爲展限務將楊琦找回官准如所請云

命案詳棗 ◉前報學童馮亞奕因在松柏街口門牌五十五號同籍人亞有所開之租賃腳打車店當洗車之役竟敢將東主亞有刺斃逃於案一節昨午府訊畢判將案詳巢核奪

偽案仍未判結 ◉前報在廿公廟六甲某戲園買票之潮人某中因助產同籍人魏四不買戲票擅自入園觀劇伊上前阻止被魏偕友數人執伊亂毆一頓嗣經捕房拘獲由差將魏四併陳謙二人拘獲建案業經由府過堂展期乃訊一節茲悉此案昨日由府再訊仍未定讞

求請上控 ◉前報陳福利君在廿公廟六甲海旁見某中紅船有人聚賭當即將賭徒執獲並扣留該中紅船一艘茲悉昨午府訊畢判罰中紅船主人五百元該人情有不甘求請上控云

竊匪入獄 ◉粵人陳亞傑與亞好及學繡何銀被控在烏節律盜竊何亞發之礦石值銀二百四十一元差拘於案昨經府訊判首犬兩名各入獄三閱月三名則判入獄六禮拜

催請同胞速購內國公債

敬啟者我中央政府續行舉辦民國四年內國公債二千四百萬元週年利息六厘每六個月給息一次期限八年還清所有章程我僑胞早已詳悉無庸再述茲者該公債收款截止日期已展限至陽歷七月底凡我僑胞切宜勉盡義務踴躍輸將爲日無多幸祈從速爲要個荷 熱誠購賭即交由本會或叫海通華商各銀行代收均聽 尊便素仰諸君愛國出於至誠用敢掬布區區爲此最後之通告伏乞勉力購賭從速交銀幸勿遲疑觀望本會不勝盼禱之至特此通告即希 公鑒

中華民國四年七月三日 新嘉坡中華商務總會公佈 廿

介紹英國軍需公債

敬啟者本坡英政府現正舉辦軍需公債定額一千兆磅週年利息四八仙半每六个月發息一次期限三十年還清或十年後由政府先行通知收還亦未可定凡我華僑居留此邦理宜各盡義務踴躍購用特廣佈傳單敬請介紹鑄荷 熱誠認購不拘多寡應請 尊處於本裕來月十號以前交由本會代爲彙繳抑或自交外國銀行代收均聽 尊便事關居留地地方公益新各踴躍輸將爲荷特此通布即希 亮鑒

英一千九百十五年裕來月三號 新嘉坡中華商務總會公佈 卅

退回聲明 ○啟者橫石仔門牌四十五號萬興號什貨生理原余傅龍仙與楊金環兩人同創今因志圖不睦將所稅苑與回店底傢器一槪退回與楊金環日後該生理得失盈虧及與坡中諸寶號來往賬項全與退回人傳龍仙無涉先此聲明免滋後論

乙卯年五月十九日 退回人傳龍仙謹啟 卅

廣惠肇方便留醫院演劇籌款緣起 ○本院開辦業有四年關於留醫種種善舉目前公款稍絀輕費浩繁支絀之虞時縈遠慮凡有法可設有機可乘靡不推行以資補助邇値新明社在新舞台排演將及旬日係白話新劇現身說法易俗移風大爲社會之所歡迎可見文明進步之速且入人爲甚深也刻因本院籌欵該社概然助演兩宵以爲助捐之舉意昨開會議經衆贊成另訂新章並除舊習藉捐之冊賣物之塲送扇插花槪不舉辦祇入塲券按價收銀無傷於廉有益於事因叙緣起普告同儕恭候 光臨休時觀演修德養性作善降祥不爽報施並爲預祝

一准於陽曆七月三四兩晚八點鐘即陰曆五月廿一二星期六晚及星期晚仍在豆付街新舞台借新明社排演白話新劇一連兩宵敬文另錄逐日分派

一特別位券每張連用兩晚收銀五元加惠更豐

一頭等位券每張每晚收銀一元

一二等位每張每晚收銀五角

以上三種之入塲券男女同價小孩減半不加補位費

一本院董事到塲照料均先閱購一對位券兩張領回樣章以爲辦則凡無券者恕不接待事關善舉尙祈 諒之

中華民國乙卯年五月十九日 廣惠肇方便留醫院謹啓 卅

承頂聲明 ○啟者石仔門門牌三百五十四號榮號小酒舖什貨生理原號基山號生定二人合創今因志圖不睦將號小酒舖生理及店底傢器一槪頂與林木李獅二人承受經已變易清楚改號源利號日後源利號生理盈虧係承頂人造化與號基山號生定二人無干倘前辦號號有與坡中諸寶號來往賬項及保證未清等事限以一禮拜內向號基山號生定二人理會如過期不來乃是自誤與承頂人無涉先此聲明免滋後論

乙卯年五月十九日 承頂人源利號 李獅 林木 全啟 卅

日恒紙煙廣告

注意 大減價 注意

茲將各欵紅烟每箱價目列下

日恒 八兩一百四十庄 紅印金鹿嘜每 廿八元

日恒 一兩五百六十庄 紅紙金鹿嘜每 十四元

日恒 二兩五百六十庄 紅紙金鹿嘜每 廿八元

正日恒 八兩一百四十庄 三色金鹿嘜每 廿八元

日興 八兩一百四十庄 紅印金鹿嘜每 十七元

本號親自督辦揀選烟葉精工配製以冀銷暢日廣諸商光顧貨眞價實請認招牌金鹿麥爲記庶不致悮

民國四年六月廿四日

新加坡布厘右單邊街日恒謹啟